32004R0741

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 741/2004
z 21. apríla 2004,
ktorým sa stanovujú množstvá, ktoré sa majú alokovať dovozcom z množstevných kvót spoločenstva pre určité výrobky s pôvodom v Čínskej ľudovej republike redistribuované nariadením (ES) č. 308/2004

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 427/2003 ([1]) z 3. marca 2003 o prechodnom produktovo špecifickom ochrannom mechanizme pre dovozy s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 519/94 o spoločných pravidlách pre dovozy z určitých tretích krajín,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 520/94 ([2]) zo 7. marca 2003, ktorým sa vytvára postup spoločenstva pre spravovanie množstevných kvót a najmä na jeho články 9 a 13,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 308/2004 ([3]) z 20. februára 2004, ktorým sa redistribuujú nepoužité časti množstevných limitov na rok 2003 pre určité výrobky s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a najmä na jeho článok 6,

keďže:

(1) nariadením (ES) č. 308/2004 sa stanovila časť každej z dotknutých kvót vyhradená pre tradičných a netradičných dovozcov a podmienky a spôsoby účasti na alokácii disponibilných množstiev. Dovozcovia predložili žiadosti o dovozné licencie príslušným národným orgánom medzi 21. februárom 2004 a 15.00 bruselského času 10. marca 2004 v súlade s článkom 3 nariadenia (ES) č. 308/2004;

(2) Komisia obdržala od členských štátov na základe článku 5 nariadenia (ES) č. 308/2004 podrobné údaje o počtoch a o celkovom objeme predložených žiadostí o dovozné licencie a o celkovom objeme dovezenom tradičnými dovozcami v roku 1998 alebo 1999, čo predstavuje referenčné roky;

(3) Komisia je teraz schopná na základe takýchto informácií stanoviť jednotné množstevné kritériá, na základe ktorých môžu príslušné národné orgány vyhovieť žiadostiam o licenciu predloženým dovozcami v členských štátoch na množstevné kvóty redistribuované nariadením (ES) č. 308/2004;

(4) preskúmaním údajov dodaných členskými štátmi sa potvrdilo, že celkový objem žiadostí predložených tradičnými dovozcami na výrobky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu presahuje časť kvóty vyhradenej pre nich. Žiadostiam sa musí preto vyhovieť uplatňovaním jednotnej sadzby zníženia uvedenej v prílohe I na dovozy, v objemovom vyjadrení, každého dovozcu za referenčné obdobie;

(5) preskúmaním údajov dodaných členskými štátmi sa potvrdilo, že celkový objem žiadostí predložených netradičnými dovozcami na výrobky uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu presahuje alebo je nižší ako časť kvóty vyhradená pre nich. Žiadostiam sa musí preto vyhovieť uplatňovaním jednotnej sadzby zníženia uvedenej v prílohe II na množstvá požadované každým dovozcom, limitované nariadením (ES) č. 308/2004;

(6) množstvá neprevzaté netradičnými dovozcami boli prevedené tradičným dovozcom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

V odpovedi na žiadosti o licenciu vzhľadom na výrobky s pôvodom v Čínskej ľudovej republike uvedené v prílohe I riadne predložené tradičnými dovozcami, príslušné národné orgány budú alokovať každému dovozcovi množstvo rovnajúce sa jeho dovozom za roky 1998 alebo 1999 upravené o sadzbu zníženia špecifikovanú v uvedenej prílohe pre každú kvótu.

Tam, kde by si použitie takéhoto množstevného kritéria vyžadovalo pridelenie väčšieho množstva než o aké sa žiada, pridelené množstvo bude limitované množstvom uvedeným v žiadosti.

Článok 2

V odpovedi na žiadosti o licenciu vzhľadom na výrobky s pôvodom v Čínskej ľudovej republike uvedené v prílohe II riadne predložené netradičnými dovozcami, príslušné národné orgány budú alokovať každému dovozcovi množstvo rovnajúce sa množstvu požadovanému v rámci limitov stanovených nariadením (ES) č. 308/2004, upravené o sadzbu zníženia špecifikovanú v uvedenej prílohe pre každú kvótu.

([1]) Ú. v. EÚ L 65, 8.3.2003, s. 1, zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1985/2003 (Ú.v. EÚ L 295, 13.11.2003, s. 43).
([2]) Ú. v. ES L 66, 10.3.1994, s. 1, naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú.v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).
([3]) Ú. v. EÚ L 52, 21.2.2004, s. 37.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 21. apríla 2004.

Za Komisiu

Pascal LAMY

člen Komisie

PRÍLOHA I

Sadzba zníženia uplatniteľná na dovozy v rokoch 1998 alebo 1999

(tradiční dovozcovia)

Opis výrobku	Číselný znak HS/KN	sadzba zníženia (%)
Obuv zaradená pod číselný znak HS/KN	ex 6402 99 (1)	– 79,91
	6403 51 6403 59	– 4,83
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	– 88,09
	ex 6404 11 (2)	– 81,29
	6404 19 10	– 52,71
Stolový riad, kuchynský riad z porcelánu alebo čínskeho porcelánu zaradený pod číselný znak HS/KN	6911 10	– 81,32
Keramický stolový a kuchynský riad, ostatné výrobky do domácnosti a toaletné výrobky, iné ako z porcelánu alebo čínskeho porcelánu zaradené pod číselný znak HS/KN	6912 00	– 60,59

(1) Okrem obuvi zahŕňajúcej špeciálnu technológiu: topánky, ktoré majú CIF cenu na jeden pár najmenej 9 euro určené na použitie pri športových činnostiach, s jednovrstvovou alebo viacvrstvovou lisovanou podrážkou nevstrekované, vyrobené zo syntetických materiálov špeciálne navrhnutých na absorbovanie nárazu vertikálnych alebo bočných pohybov a s technickými prvkami ako sú hermetické podušky, obsahujúce plyn alebo kvapalinu, mechanické komponenty ktoré absorbujú alebo neutralizujú náraz alebo materiály ako sú polyméry s nízkou hustotou.

(2) Okrem:

a) obuvi, ktorá je určená na vykonávanie športovej činnosti, ktorá je alebo môže byť vybavená špičkami, klincami, kolíkmi, spinkami, pružinami a podobne, s neinjektovanou podrážkou;

b) obuvi, zahŕňajúcu špeciálnu technológiu: topánky, ktoré majú CIF cenu na jeden pár najmenej 9 euro určené na použitie pri športových činnostiach, s jednovrstvovou alebo viacvrstvovou lisovanou podrážkou nevstrekované, vyrobené zo syntetických materiálov špeciálne navrhnutých na absorbovanie nárazu vertikálnych alebo bočných pohybov a s technickými prvkami ako sú hermetické podušky, obsahujúce plyn alebo kvapalinu, mechanické komponenty ktoré absorbujú alebo neutralizujú náraz alebo materiály ako sú polyméry s nízkou hustotou.

PRÍLOHA II

Sadzba zníženia uplatniteľná na objem požadovaný v rámci limitov maximálnych množstiev stanovených nariadením (ES) č. 308/2004

(netradiční dovozcovia)

Opis výrobku	Číselný znak HS/KN	Sadzba zníženia (%)
Obuv zaradená pod číselný znak HS/KN	ex 6402 99 (1)	– 65,75
	6403 51 6403 59	0
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	– 95,28
	ex 6404 11 (2)	– 79,15
	6404 19 10	0
Stolový riad, kuchynský riad z porcelánu alebo čínskeho porcelánu zaradený pod číselný znak HS/KN	6911 10	– 64,79
Keramický stolový a kuchynský riad, ostatné výrobky do domácnosti a toaletné výrobky, iné ako z porcelánu alebo čínskeho porcelánu zaradené pod číselný znak HS/KN	6912 00	– 48,84

(1) Okrem obuvi zahŕňajúcej špeciálnu technológiu: topánky, ktoré majú CIF cenu na jeden pár najmenej 9 euro určené na použitie pri športových činnostiach, s jednovrstvovou alebo viacvrstvovou lisovanou podrážkou nevstrekované, vyrobené zo syntetických materiálov špeciálne navrhnutých na absorbovanie nárazu vertikálnych alebo bočných pohybov a s technickými prvkami ako sú hermetické podušky, obsahujúce plyn alebo kvapalinu, mechanické komponenty ktoré absorbujú alebo neutralizujú náraz alebo materiály ako sú polyméry s nízkou hustotou.

(2) Okrem:

a) obuvi, ktorá je určená na vykonávanie športovej činnosti, ktorá je alebo môže byť vybavená špičkami, klincami, kolíkmi, spinkami, pružinami a podobne, s neinjektovanou podrážkou;

b) obuvi, zahŕňajúcu špeciálnu technológiu: topánky, ktoré majú CIF cenu na jeden pár najmenej 9 euro určené na použitie pri športových činnostiach, s jednovrstvovou alebo viacvrstvovou lisovanou podrážkou nevstrekované, vyrobené zo syntetických materiálov špeciálne navrhnutých na absorbovanie nárazu vertikálnych alebo bočných pohybov a s technickými prvkami ako sú hermetické podušky, obsahujúce plyn alebo kvapalinu, mechanické komponenty ktoré absorbujú alebo neutralizujú náraz alebo materiály ako sú polyméry s nízkou hustotou.